



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

Magistrat Dr. Joseph Mifsud B.A. (Legal & Int. Rel.),

B.A. (Hons), M.A. (European), LL.D.

George Cremona

Ronald Cremona

vs

Giovanna Farrugia

Awtorita` tad-Djar

Rikors Numru: 739/2022JM

Illum 28 ta' Marzu, 2023

Il-Bord,

Ra r-Rikors¹ ta' George Cremona u Ronald Cremona, ipprezentat fit-13 ta' Settembru 2022 li permezz tiegħu ppremettew is-segwenti:

¹ Fol. 1 sa 4

1. Illi r-rikorrenti huma proprjetarji tal-fond **156, gja 30, Triq Bormla, Paola** li huma akkwistaw *per via di sucesione*, tal-kugina taghom Wanda Grech Dimech, li mietet fit-25 ta' Settembru 2020.
2. Illi l-wirt tal-istess Wanda Grech Dimech ddevolva permezz tat-testment tat-18 ta' Novembru 2015 fl-atti tan-Nutar Joseph Henry Saydon, kif jirrizulta mid-'**Dokument A**' hawn anness.
3. Illi l-istess wirt ta' Wanda Grech Dimech gie debitament denunzjat lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni kif jirrizulta mid-Dikjarazzjoni Causa Mortis tal-4 ta' Frar 2021 fl-atti tan-Nutar Joseph Henry Saydon, hawn anness u mmarkat bhala '**Dokument B**'.
4. Illi l-imsemmi fond ilu mikri lill-intimata Giovanna Farrugia ghal ghexerien ta' snin, inizjalment b'kera mizera fis-sena, u llum bil-kera ta' **€210** fis-sena, skont l-rcevuti hawn annessi u mmarkati bhala '**Dokument C**'.
5. Illi l-fond mhux fond dekontrollat kif jirrizulta mid-dokument hawn anness u mmarkat bhala '**Dokument D**'.
6. Illi ai termini tal-Att XXIV tal-2021, ossia l-Att Dwar ir-Riforma tal-Kirjiet Residenzjali Kontrollati, l-intimat huwa l-inkwilin rikonoxxut tad-dar ta'

abitazzjoni abbazi ta' din it-tifsira, skond xi ligi validament fis-sehh fl-1 ta' Gunju 2021.

7. Illi ai termini tal-Artikolu 4A(3)(c) tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, fl-istadju inizjali tal-proceduri, il-Bord ghandu jwettaq it-test tal-mezzi tal-kerrej li ghandu jkun ibbazat fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) mahruha taht l-Artikolu 1622A tal-Kodici Civili, u kwalunkwe regolamenti ohra li jissostitwuhom ibbazat fuq id-dhul tal-kerrej bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Dicembru 2021, u fuq il-kapital tal-kerrej fil-31 ta' Dicembru tal-2021.
8. Illi ai termini tal-Artikolu 4A(4), jekk il-kerrej ma jissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, il-Bord ghandu wara li jkun sema` evidenza u sottomissionijiet impressqa mill-partijiet zmien sentejn sabiex id-dar ta' abitazzjoni tigi vakata.

GHALDAQSTANT, jghid l-intimat, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna, u ghar-ragunijiet premessi, ghaliex dan l-Onorabbli Bord m'ghandux:-

- I. **Jiddikjara u Jiddeciedi** illi l-intimata **Giovanna Farrugia (K.I. 96929M)** hija l-inkwilina tar-rikorrenti fil-fond **156, gja 30, Triq Bormla, Paola** u tikkwalifika bhala kerrejja ta' dar ta' abitazzjoni abbazi ta' din it-tifsira, ai

termini tal-Artikolu 2 tal-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal-Kera tal-Bini u l-Att dwar id-Djar kif emendat bl-Att XXIV tal-2021.

II. **Jordna** li jitwettaq it-test tal-mezzi ta' **Giovanna Farrugia (K.I. 96929M)** fuq it-test tal-mezzi stabbilit fir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi) mahruġa taht l-Artikolu 1622A tal-Kodici Civili, u kwalunkwe regolamenti ohra li jissostitwuhom ibbazat fuq id-dhul tal-kerrej bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Dicembru 2021, u fuq il-kapital tal-kerrej fil-31 ta' Dicembru tal-2021.

III. **Jiddikjara u Jiddeciedi** illi ai termini tal-Att XXIV tal-2021, il-kera ghandha tigi riveduta ghal ammont li ma jeccedix it-2% fil-mija fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuh tal-fond **156, gja 30, Triq Bormla, Paola** u sabiex jigu stabbiliti kundizzjonijiet godda fir-rigward tal-kera.

IV. **Jordna**, f'kaz illi l-intimata **Giovanna Farrugia (K.I. 96929M)** ma tissodisfax il-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, l-izgumbrament tal-istess intimata mill-fond in kwistjoni, fi zmien qasir u perentorju stabbilit minn dan il-Bord u mhux aktar tard minn sentejn mill-1 ta' Gunju 2021.

Bl-ispejjez u bl-ingunzjoni tal-intimati ghas-subizzjoni u b'riserva u minghajr pregudizzju ghal kwalsiasi azzjoni ohra li tista' talvolta tigi prezentata.

Ra r-Risposta² tal-intimata Giovanna Farrugia prezentata fit-28 ta' Ottubru 2022 li permezz taghha eċipiet li:

1. Illi preliminarjament ghandu jigi rilevat li l-eccipjenti dejjem ottemperat ruhha mal-ligijiet vigenti, u ghaldaqstant ma tista' tigi attribwita l-ebda htija jew nuqqas da parti taghha, fl-eventwalita' li dan l-Onorabbli Bord jakkolji tali talbiet tas-socjeta' rikorrenti.
2. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, l-esponenti tissodisfa t-test tal-mezzi kurrenti, u dan kif ser jirrizulta matul il-mori ta' dawn il-proceduri u ghalhekk ma hemmx il-lok li jigi ordnat l-izgumbrament tal-esponenti. Di fatti, l-esponenti hija penzjonanta bi dhul u kapital minimu.
3. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost, ir-revizjoni tal-kera m' ghandhiex tkun ir-rata massima ta' tnejn fil-mija (2%), izda ghandha tqarreb aktar lejn il-minimu u/jew b'rati mizjuda gradwalment u dan tenut kont tal-eta' avanzata u c-cirkostanzi tal-esponenti, inkluz il-fatt li l-unika mezz ta' introjtu taghha huwa l-pensjoni tal-eta'.
4. Illi di piu', l-esponenti dejjem ottemperat ruhha mal-obbligazzjonijiet taghha qua inkwilina, inkluz dak li jirrigwardaw il-hlas tal-kera u z-zamma tal-proprjeta' fi stat tajjeb.

² Fol. 22-23

5. Illi l-esponenti tikkontendi illi fi kwalunkwe kaz, il-pozizzjoni taghha hija wahda ta' bla htija, u f'kaz ta' kwalsiasi revizzjoni fl-ammont ta' kera li joghgbu jordna dan l-Onorabbli Bord, huwa l-Istat li ghandu jassumi tali responsabbilita`.
6. Illi l-esponenti ma ghandiex tbatu l-ispejjez ta' dawn il-proceduri.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri u bl-ispejjez kontra r-rikorrenti.

Ra r-risposta tal-**Awtorita' tad-Djar**³ (bhala intervenuta fil-kawza) li permezz taghha wiegbet:

Illi l-atturi jridu qabel xejn jipprovaw it-titolu taghhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond. L-atturi wkoll ghandhom jipproducu u jesebixxu d-dikjarazzjonijiet causa mortis tad-defunti awturi taghhom jekk dan il-fond gie ghand l-atturi b'wirt, jew kopja tal-kuntratt jekk gie akkwistat inter vivos.

Illi qabel xejn dan il-Bord ghandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 ghandux jigi applikat ghal dan il-kaz.

Illi l-Awtorita' tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura wkoll l-Awtorita' tad-Djar ghandha d-dritt li tipparteçipa fil-kawza u jekk taghmel dan, taghmel

³ Fol. 17

hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U ghalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f`dan il-kaz ma ghandiex tbatl l-ispejjez. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli ghal kaz in kwistjoni.

Illi l-Periti mahtura bil-liqi ghandhom jaghtu l-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta` Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela l-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista` jigi zviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.

Illi jigi rilevat li f`kaz li l-inwkilin tissoddisfa t-test tal-mezzi impost bil-liqi allura l-kera ghandha tigi fissata f`ammont ta` mhux aktar minn 2% tal-valur tal-proprjeta` u dan skont l-Art. 4A tal-Kap. 69, jew Art. 12B tal-Kap. 158.

Intant qed jigi anness Dok. HA1 li jindika l-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil min ikun jikkwalifika.

Illi jigi rilevat li l-inkwilin tkun tista` tibbenefika minn skema ta` sussidju tal-kera jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema - fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bhala residenza ordinarja taghha.

Tant ghall-eghref gudizzju ta` dana l-Bord.

Ra d-dokumenti pprezentati mir-rikorrenti.

Ra li r-rikors thalla ghas-sentenza.

Ikkunsidra

Mill-provi prodotti jirrizulta li l-fond inkwistjoni huwa proprjeta' tar-rikorrenti kif evidenzjat. Huma proprjetarji tal-fond 156, gja 30, Triq Bormla, Paola li huma akkwistaw per via di succezione, tal-kugina taghhom Wanda Grech Dimech, li mietet fit-25 ta' Settembru 2020. Il-wirt tal-istess Wanda Grech Dimech ddevolva permezz tat-testment tat-18 ta' Novembru 2015 fl-atti tan-Nutar Joseph Henry Saydon. L-istess wirt ta' Wanda Grech Dimech gie debitament denunzjat lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni kif jirrizulta mid-Dikjarazzjoni Causa Mortis tal-4 ta' Frar 2021 fl-atti tan-Nutar Joseph Henry Saydon. Il-fond ilu mikri lill-intimata Giovanna Farrugia ghal ghaxerien ta' snin illum bil-kera ta' €210 fis-sena.

Ikkunsidra ulterjorment

Mill-provi prodotti jirrizulta li l-intimata ghandha 94 sena.

Bhala dhul jirrizulta li huwa percepit mill-pensjoni tas-Sigurta' Socjali.

Il-Bord wara li ra d-dokumentazzjoni ezebita mill-intimata josserva li d-dhul taghha fil-perjodu rilevanti ma jeccedix is-somma ta' €50,000 ai termini tar-Reg. 5(7) tal-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11.

Jirrizulta wkoll li l-kapital huwa anqas mill-kapital indikat fir-Reg. 6(6) tal-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11.

Il-Bord, wara li qies il-provi kollha, u li baqghu mhux kontradetti, huwa tal-fehma li l-intimata Giovanna Farrugia ghandha mezzi limitati u tissodisfa l-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, skont ir-Regolamenti dwar it-Tkomplija tal-Kirja (Kriterji ta' Test tal-Mezzi).

Il-Bord ra wkoll ir-Relazzjoni tal-Membri Teknici tieghu l-Periti Philip Mifsud u David Pace, li accedew il-fond mikri lill-intimata. Huma stmaw il-

valur tal-proprjeta' fis-suq miftuh fl-ammont ta' €240,000. Ghalhekk, il-kera bir-rata massima ta' 2% tigi tammonta ghal €4800 fis-sena.

Kemm qabel u anke wara l-introduzzjoni tal-Att l-aktar ricenti XXIV tal-2021, il-ligi taghti lil dan il-Bord id-diskrezzjoni li jiddeciedi fuq ir-rata, sa mhux aktar mill-massimu ta' 2%, li bih toghla l-kera kontrollata. Sfortunatament, issa aktar minn qabel id-dhul fis-sehh tal-Att l-aktar ricenti, il-ligi ma tistabilixxix car il-kriterji li l-Bord irid japplika fl-ezercizzju ta' din id-diskrezzjoni moghtija lilu.

Il-Bord jirreferi ghas-sentenza fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs l-Avukat Generali et**⁴ fejn il-Qorti Kostituzzjonali iggwidat lil dan il-Bord, inkwantu ghall-Artikolu 12B tal-Kapitolu 158 kif gej :

23. Il-fatt illi jista' jkun illi fis-suq hieles tista' ssib lil min jista' u huwa lest li jhallas b'kera daqs erbgħa fil-mija (4%) fis-sena ta' kemm jiswa l-fond mikri, ma jfissirx illi ma hemmx sezzjoni mdaqqa tal-popolazzjoni li ma tiflahx thallas daqshekk, u ghalhekk, meta tqis ukoll il-valur soċjali tal-akkomodazzjoni, jibqa' mehtieg li jkun hemm forma ta' kontroll fuq iż-żjidiet fil-kera. F'suq tassew hieles il-prezz li jithallas ghal oggett jew servizz – fil-każ tallum il-kera – ma huwiex wiehed aritmetikament fiss, fis-sens li dejjem sejjer ikun bejn tlieta u nofs u erbgħa fil-mija (3.5-4%) izda jiddependi mid-domanda u ddisponibilità, u ghalhekk ma hemm xejn minqux fil-gebel illi sid il-fond sejjer isib dejjem li jikrih b'kera ta' bejn tlieta u nofs u erbgħa fil-mija tal-valur kapitali.

---Omissis---

26. Dan qiehed jingħad bla ħsara għall-konsiderazzjoni – illi hija x'aktarx ta' natura ġenerali milli applikabbli speċifikament għal dan il-każ – illi, jekk huwa tassew minnu illi l-kera fis-suq fiż-żmien relevanti jkun bejn tlieta u nofs u erbgħa fil-mija (3.5-4%), ikun għaqli l-Bord li jiregola l-Kera illi, f'każijiet taht l-art. 12B tal-Kap. 158, jiffissa kera li jkun eqreb lejn il-massimu milli lejn il-minimu li taghti l-ligi biex tinzamm proporzjonalità raġonevoli bejn il-kera fis-suq u dak li taghti l-ligi.

Il-Qorti Kostituzzjonali f'dan il-gudikat ikkunsidrat li jkun għaqli li l-kera kontrollat tkun eqreb lejn il-massimu ta' 2% tal-valur tal-fond liberu u frank,

⁴ Qorti Kostituzzjonali deciza fis-6 ta' Ottubru 2020

milli lejn il-minimu, pero' tat din il-gwida li kumentest 'jekk huwa tassew minnu illi l-kera fis-suq fiż-żmien relevanti jkun bejn tlieta u nofs u erbgħa fil-mija (3.5-4%)'.

Fis-sentenza mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali fl-ismijiet **Anthony Cesareo pro et noe et vs L-Avukat Ġenerali et**⁵, il-Qorti kienet qieghda wkoll tikkunsidra l-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta qabel l-introduzzjoni tal-Att XXIV tas-sena 2021. Il-bran li se jiċċita issa dan il-Bord huwa relevanti billi jikkonferma li l-Bord li Jirregola l-Kera għandu jikkunsidra jersaq lejn il-massimu. Il-Qorti qalet :

24. *Li hu relevanti għall-għanijiet tal-kwistjoni preżenti hu illi l-kera kif miżjud mill-Bord li Jirregola l-Kera huwa anqas min-nofs tal-kera fis-suq, u għalhekk huwa anqas minn kemm kellu jkun meta meqjusa l-kriterji ta' Cauchi. Fil-fatt għall-ewwel sentejn il-kera huwa ta' tlett elef u seba' mitt euro (€3,700) fis-sena. Il-bord qal li dan huwa wieħed fil-mija (1%) tal-valur kapitali tal-proprjetà. Fil-fatt huwa anqas; jekk il-proprjetà stmata li tiswa erba' mitt elf euro (€400,000) wieħed fil-mija jiġi erbat elef euro (€4,000) mhux tliet elef u seba' mija (€3,700). L-istess għat-tieni sentejn. Il-bord għolla l-kera għal erbat elef, sitt mija u hamsa u għoxrin euro (€4,625) fis-sena, li qal li huwa wieħed u kuart fil-mija (1.25%) tal-valur kapitali meta 1.25% jiġi hamest elef euro (€5,000). L-istess ukoll għat-tielet sentejn. Il-bord għolla l-kera għal hamest elef hames mija u hamsin euro (€5,500) fis-sena, li qal li huwa wieħed u nofs fil-mija (1.5%) tal-valur kapitali meta 1.5% jiġi sitt elef euro (€6,000).*

25. *Tassew illi l-liġi trid illi l-bord "iqis il-mezzi u l-età tal-kerrej u kwalunkwe piż sproporzjonat li huwa partikolari għal sid il-kera u jista' jstabbilixxi li kwalunkwe żieda fil-kera għandha tkun gradwali". Tassew ukoll illi jagħmel sens illi ż-żieda fil-kera tkun gradwali, sabiex il-bidla li l-kerrej ikollu jagħmel fit-tenur tal-ħajja tiegħu ma tkunx goffa f'salt u jkollu żmien jadatta ruħu, għax wara kollox dawn ma humiex biss deċiżjonijiet dwar cifri iżda jolqtu wkoll lill-bnedmin. Jibqa' l-fatt iżda illi, meta kellu s-setgħa li jgħolli l-kera sa tnejn fil-mija (2%) ta' kemm tiswa l-proprjetà, li jiġi tmint elef euro (€8,000) fis-sena, u għalhekk seta' għolla l-kera sa sitt elef euro (€6,000) fis-sena biex jissodisfa l-kriterju ta' Cauchi, il-bord kien x'aktarx "xħiħ" mas-sid bla ma fisser jekk kienx hemm raġunijiet partikolari fiċċirkostanzi tal-każ li*

⁵ 26 ta' Mejju 2021

jiġġustifikaw dan, u, anzi, osserva illi “hemm il-possibilità li jingħata sussidju mill-Awtorità tad-Djar”, li jkun ifisser li l-kerrej jiflaħ iħallas kera oġhla.

Imbagħad fil-kawza fl-ismijiet **Maria Pintley vs L-Avukat tal-Istat et**, il-Qorti Kostituzzjonali⁶ li trattat ukoll l-art 12B tal-Kapitolu 158 dik l-Onorabbli Qorti tenniet:

22. Dan apparti li m’hemm xejn x’izomm lill-Bord milli jiffissa r-rata ta’ kera vicin ta’ 2% tal-valur tal-fond meta jqis l-iskema li introduca l-Gvern għas-sussidju tal-kera f’residenzi mikrija qabel l-1 ta’ Ġunju, 1995, u li biha jkopri l-parti l-kbira tal-awment fil-kera (ara f’dan ir-rigward sentenza Rik. Kost. 137/20/1 13 ta’ din il-Qorti, Lorenza Zarb v. Carmelo Caruana et tat-30 ta’ Ġunju, 2021, kif ukoll tagħrif dwar l-iskema fil-website tal-Awtorità tad-Djar)⁷

Il-Bord iqis li fil-każ odjern il-kera għandha tiżdied. Ladarba l-inkwilina ssodisfat it-test tal-mezzi, hija m’għandix titkeċċa mill-fond.

Applikati dawn il-principji ġurisprudenzjali għall-fatti kif jirriżultaw f’dan il-każ, il-Bord iqis li tenut kont (i) tal-fatt li l-intimata hija pensjonanta; (ii) id-dħul u l-kapital tagħha li huma limitati, (iii) l-ammont tal-kera li ilha tithallas lir-rikorrenti li hija waħda rriżorja (iii) il-valur tal-fond liberu u frank; (iii) is-sottomissjonijiet tal-Awtorità tad-Djar dwar il-proċedura ta’ għoti ta’ beneficiċċju fuq il-kera mħallsa minn inkwilini li se tibda tithaddem mill-istess Awtorità⁸; (iv) il-ġurisprudenza surriferita; (v) il-ħtieġa li jintlaħaq bilanċ proporzjonali bejn id-dritt tas-sid li jirċievi kera xierqa għall-fond li jappartjeni lilu u li jkun soġġett għal restrizzjonijiet għal finijiet soċjali, il-kera tal-fond mertu tal-kawża f’dan il-każ għandu joghla u jiżdied għal 1.5% tal-valur fis-suq miftuħ, u għalhekk il-kera għandha tiżdied għal tliet elef u sitt mitt Euro (€3600) fis-sena, pagabbli nkwantu għal disa’ mitt Euro (€900) kull tlett xhur bil-quddiem.

⁶ Deċiża fl-1 ta’ Diċembru 2021

⁷ Fil-każ ta’ pensjonanti u nies li jgħixu bil-benefiċċju soċjali jkopri l-awment sa massimu ta’ €10,000 fis-sena, filwaqt li fil-każ ta’ min jaħdem bi qligħ id-differenza bejn 25% tal-qligħ u l-kera stabbilita mill-Bord sa massimu ta’ €10,000.

⁸ Gie spjegat lill-Bord kif l-Awtorità tad-Djar bi hsiebha timxi fl-għoti tal-benefiċċju permezz ta’ Dok HA1 a fol x u x tal-proċess

Il-Bord qiegħed jordna li ż-żieda fil-kera għandha tkun b'effett mid-data tas-sentenza u dan in linea wkoll ma' dak deċiż mill-Qorti tal-Appell fis-sentenza fl-ismijiet **Alessandra Radmilli vs Marion Pace Bonello et**⁹, fis-sens li l-Bord għandu d-diskrezzjoni minn meta jordna l-awment.

Decide

Għar-raġunijiet kollha fuq mogħtija, dan il-Bord qiegħed jiddisponi mit-talbiet tar-rikorrenti u mill-eċċezzjonijiet tal-intimata billi :

- Jilqa' l-ewwel, t-tieni u tielet talba billi qiegħed jiġi deċiż li l-intimata Giovanna Farrugia tissodisfa l-kriterji tad-dhul u tal-kapital tat-test tal-mezzi u jiddikjara u jiddeċiedi li l-kera tal-fond **156, gja 30, Triq Bormla, Paola** għandha tiżdied u għalhekk tiġi riveduta u għandha tkun fl-ammont ta' tliet elef u sitt mitt Euro (€3600) fis-sena, pagabbli nkwantu għal disa' mitt Euro (€900) kull tlett xhur bil-quddiem u dan b'effett mid-data ta' din is-sentenza u għalhekk jordna lill-intimata tħallas l-ammont ta' kera hekk kif stabilit lill-istess rikorrenti;
- Tiċhad ir-raba' talba tar-rikorrenti ;

U konsegwentement jilqa' l-eċċezzjonijiet tal-intimata Giovanna Farrugia safejn mhux inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

Kull parti għandha tbatli l-ispejjeż tagħha f'din il-kawża. L-ispejjeż tal-Awtorita' intervenuta bla taxxa bejn il-partijiet.

Dr Joseph Mifsud
Magistrat

Ylenia Spiteri
Deputat Registratur

⁹ App Nru: 242/2018 deciza fis-17 ta' Frar 2021

